122 — 22

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CA

Province Ontario — District No. 122 Stormont — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Osnabruck Township — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE FIELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS IN FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						INDIANS. / INDIENS	
Dwelling House	Family, including person living alone / Famille, y compris une personne vivant seule	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of birth. (Township or parish, city, town or village. Naught or ouch or dash for ditto. If in township or parish, street and house number or if in city, town or village, ward. Or other description.) / Lieu de naissance. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rayer ou ouch ou mettre un tiret pour répéter le contenu de la colonne. Si dans un canton ou paroisse, indiquer le No. de la maison, rue et le quartier, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not a native. / Pour les immigrés, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu, race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. Employés. State whether person is employed, on own account, or without wages (as in family); if on wages, state "Salaried" or "By the day," etc. / Mentionner si la personne est employée, travaille à son compte ou sans salaire (dans une famille); si elle est salariée, dire "Salarié" ou "A la journée," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de piastres touchées en 1910 à l'emploi ou métier principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at the above. / Heures de travail par semaine à l'emploi ci-dessus.	Hours of overtime, if any, at the above occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi ci-dessus, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from other sources. / Gain total en 1910 provenant de sources autres que l'emploi principal ou métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux de salaire par heure à l'heure établie.	Insurance in force. / Assurance en vigueur.		Cost of insurance in words. / Coût de l'assurance en toutes lettres.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education. Are you paying for the education of any child or children attending school or college? Amount you are paying. / Coût de l'instruction. Payez-vous pour l'instruction de quelque enfant ou enfants fréquentant l'école ou le collège? Montant que vous payez.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Indian. / Indien.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Hallett Ann	Ire	F	Son	M	Sept	1902	28	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O									500.00		1700		Yes	Yes					
2		" Ethel	"	F	Daughter	M	Sept	1905	25	O			Scotch	Canadian	Ch. of Eng.	none																	Yes	Yes					
23	23	Hallett Alice	Ire	F	Head	S	Sept	1873	37	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O													Yes	Yes					
24	24	Ostler William	Ire	M	Head	M	Nov	1882	27	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O													Yes	Yes					
5		" Eva	"	F	Wife	M	June	1884	21	O			Irish	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes					
6		" Cora	"	F	Daughter	S	May	1910	1	O			French	Canadian	Baptist	none																	Yes	No					
7	25	25 Wenn William R	Ire	M	Head	M	Oct	1857	53				Irish	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	O													Yes	Yes					
8		" Eliza	"	F	Wife	M	April	1854	27				Irish	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes					
9		" Enka M	"	F	Daughter	S	Jan	1902	4	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	Yes	No					
10	26	26 Wenn Clessa	Ire	F	Head	W	April	1858	52	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O													Yes	Yes					
11		" Anna	"	F	Daughter	S	Oct	1877	33	O			Irish	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes					
12	27	27 Romburgh James	Ire	M	Head	M	May	1843	67	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	O													Yes	Yes					
13		" Mary ann	"	F	Wife	M	April	1843	67	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	Yes	No					
14		" John E	"	M	Son	M	Sept	1874	34	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	O				50	60		150.00						Yes	Yes					
15		" Edna	"	F	Daughter	M	Feb	1878	32	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes					
16		" Arnold	"	M	Grandson	S	May	1903	7	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	1st	Yes	Yes				
17		" Grace	"	M	Granddau	S	Sept	1904	2	O			Irish	Canadian	Methodist	none																		Yes	Yes				
18	28	28 Shaver Lorn	Ire	M	Head	M	March	1882	29	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O													Yes	Yes					
19		" Jessie	"	F	Wife	M	April	1883	28	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes					
20	29	29 Shaver Henry H	Ire	M	Head	M	March	1868	54	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O				50			200.00						Yes	Yes					
21		" Agnes	"	F	Wife	M	March	1861	50	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes					
22		" Minerva	"	F	Sister	Wd	March	1861	50	O			Irish	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes					
23	30	30 Hallett John M	Ire	M	Head	W	March	1846	65	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		O	O	O													Yes	Yes					
24	31	31 Collins James	Can	M	Head	M	Oct	1876	34	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		O	O	O									2400.00		1500.00		Yes	Yes					
25		" Margt	"	F	Wife	M	Feb	1871	40	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes					
26		" Wardlaw	"	M	Son	S	March	1904	7	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	1st	Yes	Yes				
27		" Ivan C	"	M	Son	S	Nov	1906	4	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																		Yes	Yes				
28		Warner Mary	"	F	Mother-in-law	Wd	June	1839	72	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																		Yes	Yes				
29		" Edred	"	F	Sister-in-law	S	Sept	1862	48	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																		Yes	Yes				
30	32	32 Hallett William J	Ire	M	Head	S	March	1866	51	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Carpenter		O	O	O				52		60	10	625.00					Yes	Yes					
31		" Elizabeth	"	F	Sister	S	Aug	1878	32	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes					
32	33	33 Hallett Osborn	Ire	M	Head	M	Feb	1873	36	O			Irish	Canadian	Anglican	Stock Dealer		7	0	35									1700.00		1500.00		Yes	Yes					
33		" Eva	"	F	Wife	M	July	1873	37	O			Irish	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes					
34		" Verna	"	F	Daughter	S	March	1895	16	O			Irish	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes					
35		" Hattie	"	F	Daughter	S	June	1899	11	O			Irish	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes					
36		" Nancy	"	F	Mother	S	Dec	1843	67	O			Irish	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes					
37		Hallett Hallelon	"	M	Nephew	W	Aug	1887	23	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer on farm																	Yes	Yes					
38	34	34 Boyd William	Pe. Can	M	Head	M	Sept	1868	?	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer		9	00				On Farm	52		60	300	300.00		520		540	Yes	Yes					
39		" Sarah	"	F	Wife	M	Aug	1869	42	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes					
40		" Carman	"	M	Son	S	Nov	1890	21	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer		9	00				On Farm	52		45	500						Yes	Yes					
41		" Irene	"	F	Daughter	S	March	1895	16	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	1st	Yes	Yes				
42	35	35 Hallett Melissa	Ire	F	Head	W	Oct	1865	46	O			Irish	Canadian	Methodist	none																		Yes	Yes				
43		" Allan	"	M	Son	S	Dec	1893	17	O			Irish	Canadian	Methodist	Clerk		3	00				Hardware	52		10	120.00						Yes	Yes					
44		" Irene	"	F	Daughter	S	Aug	1899	11	O			Irish	Canadian	Methodist	none																		Yes	Yes					
45	36	36 Hallelon Mary Ann	C. Can	F	Head	W	June	1859	52	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O													1st	Yes	Yes				
46	37	37 Romburgh Hallelon	C. Can	M	Head	M	March	1834	75	O			Irish	Canadian	Methodist	none																		Yes	Yes				
47		" Jannette	"	F	Wife	M	March	1838	73	O			Irish	Canadian	Methodist	none																		Yes	Yes				
48		Lapel Joseph	"	M	Lodger	S	Sept	1858	52	O			French	Canadian	Methodist	Farmer		7	0	30			On Shares	52									Yes	Yes					
49		Gladyce	"	F	Domestic	S	Feb	1892	19	O			Irish	Canadian	Methodist	none																		Yes	Yes				
50	38	38 Mellon William	Ire	M	Head	M	July	1826	84	O			Irish	Canadian	Methodist	Retired		0	00														Yes	Yes					